Sehr geehrte Damen und Herren!

Die Wanderungsveranstalter der Polnischen Föderation für Touristikförderung, des Polnischen Jugendherbergswerks und des Polnischen Touristischen und Heimatkundlichen Vereins laden die Touristen aus dem Ausland herzlich zur gemeinsamen Wanderung nach Niederschlesien entlang der touristischen Wanderwege des Queistals im Isergebirge ein. Wir hoffen, dass das Treffen Touristen verschiedenen Alters, aus verschiedenen Ländern Europas durch Knüpfung vieler Freundschaften zusammenfügt, unsere Körperfitness verbessert und die schöne Landschaft uns viele Eindrücke im Gedächtnis bleiben lässt.

Mit touristischen Grüssen Vizepräsident Henryk Sławiński

1. Veranstalter:

Lausitzer Filiale Lubań Polnisches Jugendherbergswerk 59–800 Lubań ul. Łużycka 1

2. Startzeit:

Freitag, den 26.04.2019 r. von 6:00 bis 10:30 Uhr, Wanderschlusszeit: 17:00 Uhr

3. Teilnahme:

Die Veranstaltung ist eine allgemein zugängliche Wanderung und Radwanderung ohne Zeitlimit, veranstaltet gemäß den **IVV-Prinzipien** (Internationaler Volkssportverband). Teilnahme von Kindern und Jugendlichen nur unter Aufsicht von Erwachsenen

4. Wanderrouten; Startort und Startzeit

Die Strecken führen entlang der durch die Veranstalter gekennzeichneten Wanderwege. Genaue Landkarten "Lubań und Umgebung" sind am Start zu kaufen

6 km (für Behinderte, auch mit Rollstuhl und kleine Kinder)

Start: Sporthalle Lubań von 9:00 bis 10:30

10 km (für Behinderte, auch mit Rollstuhl und kleine Kinder)

Start: Sporthalle Lubań von 9:00 bis 10:30
15 km Start: Sporthalle Lubań von 8:00 bis 9:30
24 km Start: Sporthalle Lubań von 7:00 bis 8:30
42 km Start: Sporthalle Lubań von 6:00 bis 7:30
Radwanderrouten: 25 km, 50 km Start: Sporthalle Lubań von 8:00 bis 10:00

Ziel für alle Strecken: Sporthalle Lubań bis 17:00

5. Start, Ziel und das Wanderbüro:

Sporthalle MOSiR in Lubań, ul. Różana 2 (Różana Strasse), an der Landstrasse Nr. 30 Görlitz – Hirschberg (Jelenia Góra) – 25 km von Görlitz, 45 km von Hirschberg

6. Teilnahmekartenverkauf im Wanderbüro:

25.04.2019 r. ab **18:00** bis **20:00** Uhr **26.04.2019 r.** ab **5:45** bis **10:30** Uhr

7. Startgebühr:

6 km - 2,50 EUR 15 km - 3,50 EUR 42 km - 5,00 EUR 10 km - 3,00 EUR 24 km - 4,00 EUR

Die Teilnahmegebühr versteht sich inklusive der IVV-Karte Normal – 1,50 EUR Radwanderrouten: 25 km, 50 km – 4,00 EUR (ohne IVV-karte)

Achtung! Die angegebenen Preise können geändert werden!

8. Leistungen:

- Abzeichen am Start, Urkunden mit eingetragenem Namen und Stempel IVV am Ziel
- Medaille für den Marathonlauf
- Knabberzeug, 1 warme Mahlzeit und Getränke an den markierten Kontrollpunkten
- Erste-Hilfe-Stellen auf der Route
- Gepäckaufbewahrung kostenlos
- Übernachtungsmöglichkeit in der Sporthalle MOSiR 25./26.04.2019 –15,00 PLN (mit eigenem Schlafsack und Isomatte)

9. Pflichten der Teilnehmer:

- IVV Startkarte kaufen und genau ausfüllen
- Wanderung entlang des markierten Wanderweges, Kontrollpunkte sammeln,
- man soll dabei die Verkehrsvorschriften und die Umweltschutzgesetze beachten
- Ankunft am Ziel bis 17:00 Uhr

10. Anmeldung, Infos:

Die Anmeldungen in Form von Meldekarten und Eintrittsgebühr für organisierte Gruppen werden im Büro Oddział Łużycki PTSM, ul. Łużycka 1, PL 59–800 Lubań tel: +48 75 721 6580 abgegeben und bezahlt.

Man kann auch die Anmeldung per E-Mail an *ptsmluban@poczta.fm* (das Formular kann der Internetseite entnommen werden) schicken oder auf der Internet-Seite - www.ptsmluban.vipserv.org/menu3dni.htm ausfüllen. Die Frist läuft am 19.04.2019 r. aus.

Individuelle Anmeldungen sind auch am 25.04.2019 r. zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr sowie am 26.04.2019 r. zwischen 05:45 Uhr und 10:30 Uhr im speziell dafür geschaffenen Büro in der Sporthalle MOSiR, ul. Różana 2 möglich.

Deutsch-Info: Helena Sandecka Tel./fax. +48 75 722 5979 Mobil: +48 509 988 607 E-Mail: helenasan@interia.pl

11. Unterkunft:

- 80 Unterkünfte in Hotels, Motels und Privatpensionen in der Nähe von Lubań (eigene Reservierung, siehe Punkt 14).
- 40 Schlafplätze in der Sporthalle (mit eigenem Schlafsack und Matratze)

12. Sonstige Infos:

bei der Sporthalle gibt es: Duschen, Umkleidung, WC in der Sporthalle, eine umzäunten Parkplatz, Schwimmhalle, Stand mit Souvenirs, Landkarten und Postkarten

13.Zusatzprogramm:

- Für Interessierte gibt es ein geselliges Beisammensein in Motel Łużycki ab 19:00 Uhr am 25.04.2019 (1 Km von der Sporthalle)

<u>14. Unterkunftsmöglichkeiten:</u> eigene Reservierung der Unterkunft (in Klammern die Entfernung von der Sporthalle)

Motel "Łużycki" – Lubań	(1 km) +48 75 722 3946
Hotel "Tęcza" – Lubań	(1 km) +48 75 721 2233
Hotel "Zaułek" – Lubań	(1 km) +48 75 221 4059
Gästezimmer Frau Golis – Lubań	(1 km) +48 50 928 4442
Pensjonat – "Kaskada" – Lubań	(2 km) +48 75 722 3781
Motel "Eureka" – Jałowiec	(3 km) +48 75 721 7613
Agrotouristik "Ponde Rosa" – Jałowiec	(5 km) +48 75 721 2320
Agrotouristik "Krystyna" – Nawojów Łużycki	(7 km) +48 75 721 6794
Hotel "Zaułek" – Olszyna	(9 km) +48 75 721 2588
Hotel "Leliva" – Leśna	(12 km) +48 75 721 1129
Hotel "Schloss Tzschocha" – Leśna	(15 km) +48 75 721 1553

Sehr geehrte Damen und Herren!

Internationaler Volkswandertag **IVV** "Lausitzer Wandertage" ist der erste Tag der großen internationalen touristischen Veranstaltung in der Euroregion "NEISSE" unter dem Motto "3 Tage – 3 Länder – 3 Wanderungen"

* Der zweite Tag der Veranstaltung gemäss den IVV Regeln findet am **27.04.2019 r.** im Isergebirge statt, mit Veranstalter:

Klub der tschechischen Touristen

CZ 463 65 Nove Mesto pod Smrkem ul. Manesova 938 tel. +420 728 624 325 e-mail: tomas.baier@centrum.cz internet: http://www.nmps.cz/turiste.php

* Der dritte Tag am **28.04.2019 r.** findet im Zittauer Gebirge statt, mit Veranstalter: Oberlausitzer Kreissportbund

D 02763 Zittau Villingenring 20 tel/ fax: +49 3583 586 778

e-mail: wilde@oberlausitzer-ksb.de internet: www.zittauer-gebirgslauf.de

ACHTUNG: Der Veranstalter des Events verspricht am zweiten Tag der Veranstaltung weder eine Mitnahme der Teilnehmer von Lubań (PL) bis zur Nove Mesto pod Smrkem (CZ), noch ihre Mitnahme auf dem Heimweg, von Olbersdorf neben Zittau bis nach Lubań



im Namen der Mitveranstalter der

"3 TAGE – 3 LÄNDER – 3 WANDERUN GEN" wir laden herzlich ein – Auf Wiedersehen!

POLNISCHES JUGENDHERBERGSWERK POLNISCHER BUND FÜR TOURISTIKFÖRDERUNG

Laden herzlich ein zum

19. INTERNATIONALEN VOLKSWANDERTAG IVV



"Lausitzer Wandertage"

Wanderstrecken: 6 (für korperlich Benachteiligte und kleine Kinder), sowie 10, 15, 24 und 42 km (Marathon)

POLEN Lubań 26.04.2019

